

sbs



TESELFITRIPODBT

Wireless
Selfie Stick Tripod



For other informations please contact us at
info@sbsmobile.com.

UK	User Manual	4
IT	Manuale di istruzioni	5
F	Mode d'emploi	6
D	Bedienungsanleitung	7
ES	Manual de instrucciones	8
P	Manual de instruções	9
NL	Gebruikershandleiding	10
RUS	Руководство по эксплуатации	11
PL	Instrukcja obsługi	12
TR	Kullanım kılavuzu	13
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	14
AR	دليل المستخدم	15

UK

FAST GUIDE

Features

- Wireless
- Operating distance: 10m
- Support size: 55-85 mm (smartphone up to 6 ")
- Closed size: 186mm
- Extended size: 700mm
- Weight: 155gms
- Removeable remote control; with interchangeable CR1632 battery; compatible with iOS and Android

Remote control connection

- Press and hold the remote control button to switch it on; a flashing blue light indicates that the remote control has been detected by the smartphone.
- Find the remote control in "bluetooth devices", through the "settings" menu of your smartphone.
- Once the connection has been established, the blue light will stop flashing.
- Press and hold the button on the remote control again to turn it off. A flashing light means that the remote control has been turned off.
- In case of low battery of the remote control, open it by exerting a slight force on the side of the remote control and replace the internal battery.

Use of the product

- Insert your device in the support.
- After correctly connecting the remote control, enter the Camera app (or GoSelfie App) and use the button on the remote control to take pictures from a distance.
- The selfie stick can be used in the traditional manner, or as a tripod stand.

GUIDA RAPIDA

Caratteristiche

- Wireless
- Distanza operativa: 10m
- Dimensione supporto: 55-85 mm (smartphone fino a 6")
- Dimensione asta chiusa: 186mm
- Dimensione asta estesa: 700mm
- Peso: 155g
- Telecomando removibile; con batteria CR1632 intercambiabile; compatibile con iOS e Android

Connessione del telecomando

- Tenere premuto il pulsante del telecomando per accenderlo; una luce blu lampeggiante segnala che il telecomando è rilevabile dallo smartphone.
- Ricercare il telecomando nei "dispositivi bluetooth", attraverso il menù "impostazioni" del proprio smartphone.
- Avvenuta la connessione, la luce blu, smetterà di lampeggiare.
- Tenere premuto nuovamente il tasto del telecomando per spegnerlo. Una luce lampeggiante significa l'venuto spegnimento del telecomando.
- In caso di batteria scarica del telecomando, aprirlo esercitando una leggera forza sul lato del telecomando e sostituire la batteria interna.

Utilizzo del prodotto

- Inserire il proprio dispositivo nell'apposito supporto.
- Dopo aver correttamente connesso il telecomando, entrare nell'App Fotocamera (o App GoSelfie) ed utilizzare il pulsante sul telecomando per scattare foto a distanza.
- Il selfie stick può essere utilizzato tradizionalmente oppure come supporto treppiedi.

FR

GUIDE RAPIDE

Caractéristiques

- Sans fil
- Distance de fonctionnement: 10m
- Dimension du support: 55-85 mm (smartphone jusqu'à 6 ")
- Dimensione câble fermé: 186mm
- Dimensione câble avec rallonge: 700mm
- Poids: 155g
- Télécommande amovible; avec batterie CR1632 interchangeable; compatible avec iOS et Android

Connexion de la télécommande

- Maintenez appuyer le bouton de la télécommande pour allumer; une lumière bleue clignotante indique que la télécommande est détectable par le smartphone.
- Recherchez la télécommande dans les "appareils Bluetooth", via la section "Paramètres" de votre smartphone.
- Une fois la connexion est établie, la lumière bleue cesse de clignoter.
- Maintenez de nouveau appuyé le bouton de la télécommande pour éteindre. Un clignotement signifie que la télécommande a bien été éteinte.
- En cas de batterie faible de la télécommande, ouvrez-la en exerçant une légère pression sur le côté et remplacez la batterie interne.

Utilisation du produit

- Insérez votre appareil dans le support approprié.
- Après l'avoir correctement connecté à la télécommande, accédez à l'application Appareil photo (ou à l'application GoSelfie) et utilisez le bouton de la télécommande pour prendre des photos à distance.
- Le selfie stick peut être utilisé traditionnellement ou comme support trépied.

D

SCHNELLANLEITUNG

Merkmale

- Drahtlos
- Reichweite: 10m
- Abmessungen des Halters: 55-85 mm (Smartphone bis zu 6")
- Abmessungen des eingefahrenen Stabs: 186mm
- Abmessungen des ausgefahrenen Stabs: 700mm
- Gewicht: 155g
- Abnehmbare Fernbedienung; mit austauschbarer Batterie CR1632; kompatibel mit iOS und Android

Anschluss der Fernbedienung

- Halten Sie zum Einschalten die Fernbedienungstaste gedrückt. Ein blinkendes blaues Licht zeigt an, dass die Fernbedienung vom Smartphone erkannt wird.
- Suchen Sie die Fernbedienung in den "Bluetooth-Geräten" über das Menü "Einstellungen" Ihres Smartphones.
- Sobald die Verbindung hergestellt wurde, hört das blaue Licht auf zu blinken.
- Drücken und halten Sie zum Ausschalten die Fernbedienungstaste erneut. Ein blinkendes Licht bedeutet, dass die Fernbedienung ausgeschaltet wurde.
- Falls die Batterie der Fernbedienung zu schwach ist, öffnen Sie diese mit einem leichten Druck auf die Seite der Fernbedienung und ersetzen Sie die interne Batterie.

Verwendung des Produkts

- Setzen Sie Ihr Gerät in die Halterung ein.
- Wenn Sie die Fernbedienung richtig angeschlossen haben, rufen Sie die Kamera-App (oder GoSelfie App) auf und verwenden Sie die Taste auf der Fernbedienung, um Fotos aus der Distanz aufzunehmen.
- Der Selfie-Stick kann konventionell oder als Stativ verwendet werden.

ES

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Características

- Inalámbrico
- Distancia de funcionamiento: 10 m
- Dimensiones del soporte: 55-85 mm (para smartphones de hasta 6")
- Longitud del palo plegado: 186 mm
- Longitud del palo desplegado: 700 mm
- Peso: 155 g
- Mando a distancia desmontable, pila CR1632 intercambiable, compatible con iOS y Android

Conexión del mando a distancia

- Mantenga pulsado el botón del mando a distancia para encenderlo. La luz azul intermitente indica que el mando a distancia ha sido detectado por el smartphone.
- Busque el mando a distancia en "Dispositivos Bluetooth" en el menú "Ajustes" de su smartphone.
- Una vez conectado, la luz azul dejará de parpadear.
- Mantenga pulsado nuevamente el botón del mando a distancia para apagarlo. La luz intermitente indica que el mando a distancia está apagado.
- En caso de que la pila del mando a distancia se haya gastado, ábralo ejerciendo una ligera fuerza en el lateral y reemplácela.

Uso del producto

- Acople el dispositivo sobre su soporte.
- Una vez que haya conectado al mando a distancia correctamente, acceda a la aplicación de la cámara (GoSelfie) y utilice el botón del mando a distancia para hacer fotos a distancia.
- Puede usar el selfie stick de forma habitual o a modo de trípode.

P

GUIA RÁPIDO

Características

- Sem fios
- Alcance: 10m
- Dimensões do suporte: 55-85 mm (smartphones até 6")
- Tamanho haste fechada: 186mm
- Tamanho haste estendida: 700mm
- Peso: 155g
- Controlo remoto amovível; com bateria CR1632 intercambiável; compatível com iOS e Android

Ligação do controlo remoto

- Manter pressionado o botão do controlo remoto para o acender; uma luz azul a piscar indica que o controlo remoto é detetável a partir do seu smartphone.
- Procurar o controlo remoto nos "dispositivos bluetooth", através do menu "configurações" do seu smartphone.
- Uma vez ligado, a luz azul, irá parar de piscar.
- Manter, novamente, pressionado o botão do controlo remoto para o desligar. Uma luz a piscar significa que o controlo remoto foi desligado.
- Em caso de bateria fraca do controlo remoto, abri-lo exercendo uma ligeira pressão na parte lateral do controlo remoto e substituir a bateria interna.

Utilização do produto

- Inserir o seu dispositivo no suporte apropriado.
- Depois de ter ligado, corretamente, o controlo remoto, entrar na App Câmara (ou App GoSelfie) e utilizar o botão do controlo remoto para tirar fotografias à distância.
- O selfie stick pode ser utilizado tradicionalmente ou com um suporte de tripé.

SNELSTARTGIDS

Eigenschappen

- Wireless
- Meetbereik: 10m
- Afmeting ondersteuning: 55-85 mm (smartphone tot 6 ")
- Afmeting gesloten staafmaat: 186 mm
- Afmeting verlengde staafmaat: 700 mm
- Gewicht: 155 g
- Verwijderbare afstandsbediening; met verwisselbare CR1632-batterij; compatibel met iOS en Android

Afstandsbediening verbinding

- Houd de knop van de afstandsbediening ingedrukt om hem in te schakelen; een knipperend blauw lampje geeft aan dat de afstandsbediening detecteerbaar is door de smartphone.
- Zoek naar de afstandsbediening in "bluetooth-apparaten", via het menu "instellingen" van uw smartphone.
- Zodra de verbinding tot stand is gebracht, stopt het blauwe lampje met knipperen.
- Druk nogmaals op de knop op de afstandsbediening om deze uit te schakelen. Een knipperend lampje betekent dat de afstandsbediening is uitgeschakeld.
- Als de afstandsbediening bijna leeg is, opent u deze door een lichte kracht op de zijkant van de afstandsbediening uit te oefenen en de interne batterij te vervangen.

Gebruik van het product

- Plaats uw apparaat in de speciale ondersteuning
- Nadat u de afstandsbediening correct hebt aangesloten, opent u de Camera-app (of Go Selfie-app) en gebruikt u de knop op de afstandsbediening om op afstand foto's te maken.
- De selfiestick kan vanouds of als statief worden gebruikt.

RUS КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

Характеристики

- Беспроводной
- Рабочее расстояние: 10 м
- Размер опоры: 55-85 мм (смартфон до 6")
- Размер в закрытом положении: 186мм
- Размер в открытом положении: 700мм
- Вес: 155г
- Съёмный пульт дистанционного управления;
со сменной батареей CR1632; совместим с iOS и Android

Подключение пульта дистанционного управления

- Нажмите и удерживайте кнопку пульта дистанционного управления, чтобы включить его; мигающий синий свет указывает на то, что пульт дистанционного управления обнаруживается смартфоном.
- Поиск пульта дистанционного управления в «устройствах Bluetooth», через меню настроек вашего смартфона.
- Как только соединение будет установлено, синий свет перестанет мигать.
- Нажмите и удерживайте кнопку на пульте дистанционного управления еще раз, чтобы выключить его. Мигающий свет означает, что пульт дистанционного управления выключен.
- При низком заряде батареи пульта дистанционного управления, откройте его, слегка надавив сбоку пульта дистанционного управления и замените внутреннюю батарею.

Использование продукта

- Вставьте устройство в соответствующую опору
- После правильного подключения пульта дистанционного управления, войдите в приложение Fotocamera (или приложение GoSelfie) и используйте кнопку на пульте дистанционного управления для удаленной съемки.
- Палку для селфи можно использовать традиционно или в качестве штатива.

PL

KRÓTKA INSTRUKCJA OBSŁUGI

Specyfikacja

- Wireless
- Odległość robocza: 10 m
- Wymiary uchwytu: 55-85 mm (smartfon do 6")
- Długość przy złożonym kijku: 186 mm
- Długość po rozłożeniu: 700 mm
- Masa: 155 g
- Pilot zdalnego sterowania z wymienialną baterią CR1632, kompatybilny z systemami operacyjnymi iOS i Android

Połączenie pilota

- Aby uruchomić pilot, przyciśnij i przytrzymaj umieszczony na nim przycisk. Miganie diody na niebiesko sygnalizuje, że pilot jest wykrywalny przez smartfon.
- Wyszukaj pilot na liście „urządzenia bluetooth” w menu „ustawienia” w Twoim smartfonie.
- Jeśli połączenie się powiodło, niebieska dioda przestanie migać.
- Aby wyłączyć pilot, ponownie przyciśnij i przytrzymaj umieszczony na nim przycisk. Miganie diody sygnalizuje, że wyłączenie pilota powiodło się.
- W przypadku rozładowanej baterii pilota, otwórz właściwą przegrodę, oddziałując na bok pilota przy użyciu niewielkiej siły i wymień wewnętrzną baterię.

Użycie produktu

- Umieść swoje urządzenie we właściwym uchwycie.
- Po nawiązaniu połączenia z pilotem, uruchom aplikację App Fotocamera (lub App GoSelfie) i wciśnij przycisk na pilocie, aby wykonać zdjęcie z odległości.
- Selfie stick może być używany w tradycyjny sposób lub jako statyw trójnożny.

TR

HIZLI KILAVUZ

Özellikler

- Kablosuz
- Çalışma mesafesi: 10 m
- Destek boyutu: 55-85 mm (6 inç kadar akıllı telefon)
- Çubuk kapalıyken uzunluğu: 186 mm
- Çubuk açıkken uzunluğu: 700 mm
- Ağırlık: 155 g
- Çıkartılabilir uzaktan kumanda; değiştirilebilir CR1632 batarya ile; iOS ve Android ile uyumlu

Uzaktan kumanda bağlantısı

- Açmak için uzaktan kumanda düğmesini basılı tutun; yanıp sönen mavi bir ışık, uzaktan kumandanın akıllı telefon tarafından algılanabileceğini gösterir.
- Akıllı telefonunuzun "Ayarlar" menüsünden "Bluetooth cihazları" listesinde uzaktan kumandayı arayın.
- Bağlantı kurulduktan sonra, mavi ışık artık yanıp sönmeyecektir.
- Uzaktan kumanda üzerindeki düğmeyi yeniden basılı tutarak kapatın. Yanıp sönen ışık, uzaktan kumandanın kapatıldığını ifade eder.
- Uzaktan kumandanın pilinin bitmesi halinde, uzaktan kumandayı yanına hafif bir kuvvet uygulayarak açın ve dahili pili değiştirin.

Ürünün kullanımı

- Cihazı uygun desteğe takın
- Uzaktan kumandayı doğru bir şekilde bağladıktan sonra, Kamera Uygulamasına (veya GoSelfie Uygulamasına) girin ve uzaktan resim çekmek için uzaktan kumanda üzerindeki düğmeyi kullanın.
- Selfie çubuğu selfie çekmek için veya tripod ayağı olarak kullanılabilir.

GR

ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

Χαρακτηριστικά

- Ασύρματο
- Εύρος λειτουργίας: 10 μέτρα
- Μέγεθος υποστηρίγματος: 55-85 χιλ. (smartphone έως 6")
- Μέγεθος ράβδου σε κλειστή θέση: 186mm
- Μέγεθος ράβδου σε ανοιχτή θέση: 700mm
- Βάρος: 155 γρ.
- Αφαιρούμενο τηλεχειριστήριο. Εναλλάξιμη μπαταρία CR1632. Συμβατό με iOS και Android

Σύνδεση τηλεχειριστηρίου

- Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο του τηλεχειριστηρίου για να το ενεργοποιήσετε. Μία μπλε αναλαμπή υποδεικνύει ότι το τηλεχειριστήριο είναι πλέον ανιχνεύσιμο από το smartphone.
- Αναζητήστε το τηλεχειριστήριο στις "συσκευές bluetooth", μέσω του μενού "ρυθμίσεις" του προσωπικού σας smartphone.
- Μόλις ολοκληρωθεί η σύνδεση, το μπλε φως θα σταματήσει να αναβοσβήνει.
- Κρατήστε το πλήκτρο του τηλεχειριστηρίου πατημένο για να το απενεργοποιήσετε. Μία αναλαμπή θα υποδείξει την απενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου.
- Σε περίπτωση που η μπαταρία του τηλεχειριστηρίου αποφορτιστεί, ανοίξτε το, ασκώντας μία μικρή πίεση πλευρικά του τηλεχειριστηρίου και αντικαταστήστε την εσωτερική μπαταρία.

Χρήση του προϊόντος

- Εισάγετε τη συσκευή σας στην ειδική βάση
- Μόλις συνδέσετε το τηλεχειριστήριο, σωστά, μπειτέ μέσα στην εφαρμογή της φωτοκάμερας (ή App GoSelfie) και τραβήξτε μία φωτογραφία από απόσταση, χρησιμοποιώντας το ειδικό πλήκτρο του τηλεχειριστηρίου.
- Το selfie stick μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τον παραδοσιακό τρόπο ή σαν τρίποδο υποστήριγμα.

دليل سريع

المواصفات

- لاسلكية عن بُعد
- مسافة التشغيل: 10 متر
- مقياس الحامل: 85-55 ملم (هاتف ذكي "smartphone" حتى 6 بوصة)
- مقياس العصا وهي مغلقة: 186 ملم
- مقياس العصا وهي مفتوحة: 700 ملم
- الوزن: 155 جرام
- عصا سيلفي بنظام التحكم اللاسلكي عن بُعد قابلة للإزالة ببطارية CR1632 قابلة للتغيير؛ تتوافق مع نظاما التشغيل iOS وAndroid

توصيل عصا السيلفي ذات نظام التحكم اللاسلكي عن بُعد

- استمِر في الضغط على الزر الاتضغاطي الموجود على عصا السيلفي لتشغيلها؛ سيكون هناك ضوء أزرق للإشارة إلى أن الهاتف الذكي يمكنه العثور على العصا.
- ابحث عن عصا السيلفي في "أجهزة البلوتوث" من خلال قائمة "إعدادات الضبط" الخاصة بهاتفك الذكي.
- بعد إتمام التوصل، سيتوقف الضوء الأزرق عن الوميض.
- استمِر في الضغط من جديد على زر عصا السيلفي لإطفائها. سيكون هناك وميض للإشارة إلى إطفاء عصا السيلفي.
- عن انتهاء البطارية الخاصة بعصا السيلفي، افتح مكان البطارية عبر الضغط قليلا على جانب عصا السيلفي ثم استبدل البطارية الداخلية.

استخدام عصا السيلفي

- أدخل هاتفك في المكان المحدد له على العصا
- بعد توصيل عصا السيلفي بالشكل الصحيح انحل في تطبيق الكاميرا "App Fotocamera" (أو App GoSelfie) واستخدم الزر الاتضغاطي الموجود على العصا لالتقاط الصورة عن بُعد.
- يمكن استخدام عصا السيلفي بالشكل التقليدية أو كحامل ثلاثي أرجل السند.

sbsmobile.com

TESELFITRIPODBT

